

ОКТЯБРЬ 2013

WWW.PROTATARSTAN.RU

# Гатарстан

ИЖТИМАГЫЙ-СӘЯСИ БАСМА

## Министрлар япан кырда

Бөек күненү булырмы?

Эгәр сезнең миллионыңзь,  
бұлса:  
намус белән тапканның иничек  
арттырырга

«Халық контроле»:  
миссия үтәлеме

Разил Вәлиев:  
«Адәм баласы ялғызлыққа көрел  
чумды»

Владимир Меньшов:  
«Кишин үзенінде үзем тудырдым»

ИННОПОЛИ  
↑ КАЗАН



4  
612750670011

# Зур эшләр кечкенә адымнардан башлана



Бүгенге көндә татар интернетын ясаучыларны балалар белән чагыштырырга мөмкин. Инде күптән нигез салынган булса да, татар интернеты әле дә сабый бала кебек. Интернет чөлтәренең татар сегменты өчен татар телендә сайт ясаучылар үз интернет-проектларын ясыйлар да үzlәренең эш нәтиҗәләрен бәяләп фикер әйтерлек өлкәнрәк, тәжрибәләрәк кешене эзли башлылар кебек.

Раил Гатауллин тексты

**Б**орчылырлык мәсьәләләр әле күп булса да, хәлне алай ук аяныч дип әйтмәс идем. Татарстан Хөкүмәте бу мәсьәләнә аңлы һәм бу юнәлештә «аякка баса» башлады инде. Татар телен үз бизнесын ныгыту өчен файдаланган коммерцияле оешмалар да юк түгел. Microsoft, Билайн, Яндекс, ВКонтакте h.b. зур компанияләр инде күптән татар телен үстерү һәм шул рөвешле Татарстанда үз позицияләрен ныгыту өстенә эш алып барадар, чөнки сайтның/проектның татар телле версиясен ясау һәм алып бару аларга финанс ягыннан позицияләрен ныгытырга ярдәм итә.

Әлегә күп булмасалар да, татар теленә хөрмәт белән караган күршеләрнән саны арта бара. Ульян, Самара, Чувашия кебек тәбәкләрдә татар теле кадердә. Мисал өчен, мәкалә укучыларбызыны Мәскәү



өлкәсендәге Дмитров сөт заводы сайты (<http://dmz.ru/Tatar/index2.php>) белән танышырга чакырам.

Әмма бүгенге көндә татар интернеты әлегә ватанпәрвәр энтузиастлар кулында. Күпләре өйрәнчек дәрәҗәдә ясалган булсалар да, әлеге татар сайтлары үзләренең эчтәлекләре белән кулланучыларны озак вакытка үз сәхифәләреннән чыгармый тотарга сәләтле. Бу сайтлар контентлары белән кыйммәтле дә.

Татар интернетын үстерү өстенә эш алып барган энтузиаст һәм профессио-

наль веб-осталарны ачыклау, аларны таныту һәм аларга ярдәм күрсәтүне күзә то-тып «Белем.ру» ЖЧЖ инициативасы белән 2010 елның февраль аенда дөньякуләм «Белем жәүһәрләре» интернет-проектлар бәйгесе башланып китте. Ин беренче елдан ук ТР Мәгариф һәм фән министрлыгы белән берлектә 2004-2013 елларга ТР дәүләт телләрен һәм Татарстан Республикасында башка телләрне саклау, өйрәнү һәм үстерү буенча ТР дәүләт программасын үтәү максатында оештырылган әлеге бәйге мәгариф һәм фән, балаларга мәктәпта һәм гайләдә белем-тәрбия бирү белән бәйле файдалы проектларны ачыклауны максат итеп күйдә. Быелгы бәйгение оештыручылар составында ТР Мәдәният министрлыгы белән Татнетны үстерү фонды да бар.

Узган ел бәйгедә 50 гә якын интернет-проект катнашкан булса, быел бәйгедә катнашырга теләк белдергәннәрнән саны 73кә житте. Бәйгение, нигезләмәсенә туры килгән 68 сайт бәйгедә катнашу хокукуна ия булды. Бу юнәлештә АКШтан, Франциядән катнашучы интернет-проектлар булу да шатландыра.

Бәйге нәтиҗәләрен анализлап бары тик сөннөт гена була. Интернет чөлтәренең татар телендәге сегментында сайтлар саны артып кына калмый, аларның сыйфатлары да яхшира. Әлеге өлкәдә лидерлар – энтузиаст укучылар. Мәктәп укучылары һәм студентлар, бу өлкәдә күпкә белемләрәк булуларына карамастан, татар интернеты белән азрак қызыксыналар. Яшьләрне Татнетка тар-тырдай проектлар, стимул бирә торган бәйгеләр житми. Кызганычка, Татарстанда

үткәрелә торган күп кенә IT-чараларның (IT-Jump h.b.) татар теленә қагылышы юк дәрәжәсендә. IT-лицейларда, техник вузларда мәғълумати технологияләрне рус һәм инглиз телләрендә уқытуга кайтып калдык. Дөньякуләм кинлекне яулап алу өчен, алар рус һәм инглиз телләрен якынрак күрәләр, татар теленең дөньякуләм дәрәҗәсен күтәрү әлеге бәйгеларнен максатларында билгеләнмәгән. Мондый юнәлештә эшне дәвам иткән очракта рус теленең дә кирәге калмас кебек, дөньяга танылу өчен инглиз теле дә житә.

Ә бит заманында Татарстанда компьютерлар өчен үз операцион системабызын төзү эшләре дә алып барылган, республиканың үз компьютерлары ясалган. Бу турыда әлеге өлкәдә эшләгән Равил һади кебек «аксакаллар»быыз күп мәғълумат бирә ала. Алар әзерлагән шул ук яшләр бүгенге көндә бөтен дөньяны яулыйлар, Татарстан яшләре программалау һәм мәғълумати технологияләр өлкәсендә кайда да беренче урыннарда. Гомумән, 2016 елда информатикадан халыкара олимпиада (!) Казанда үтәчәк бит. Шундый мөмкинлекләр булган очракта ник татар телен танытмаска да, ник әле аны ныгытмаска? Инглиз телендә программалар язган кебек үк татар телендә дә программалар язу да шулай ук гади һәм техника өчен анлаешлы бит. Бу дөньякуләм танылган факт.



Быелгы бәйгедә катнашырга гариза тапшыру вакыты инде узды, бу мөмкинлекне киләсе ел башыннан файдаланырга мөмкин булачак. Бүгенге көндә IV Бөтөндөнья бәйгесенең инде жинчеләре дә билгеле, алар белән бәйгенен рәсми сайтында (<http://konkurs.belem.ru>) танышырга мөмкин. Г.Камал театрында узган тантанада әлеге жинчеләрне тантаналы рәвештә буләкләү уздырылды.

Бәйгедә катнашып жиңеп чыккан сайт авторлары әлеге бәйге һәм татар интернеты турында нинди фикердә торалар?

<http://www.lyaysan.ru> сайты авторы, 2012 елның «Белем жәyħħere», укучыларын

татар сайтларын ясарга өйрәткән Ләйсән Әкбәрова:



- **Ләйсән, узган ел бәйгедә шәхси сайтыгыз белән үзегез жиңсәгез, быел инде укучыларыгыз катнашты һәм уңышларга да иреште. Укучыларыгыз әлеге эшкә күңелләрен биреп тотынганнындар идеме?**

- Эйе, минем эшемнәң шулай югары бәяләнүе, әлеге конкурста жиңүгә ирешу укучыларыма да бик уңай тәэсир итте. Алар да рухланып, сайт төзү эшнә керештеләр. Укучыларымның бу омтылышлары һәм тәвәkkәлләгә – минем өчен тагын да зур куаныч булды. Әлбәттә, сайт төзү, аны һәрдәим тулыландырып, яңартып тору жинел эш түгел. Ул зур тырышлык, белем һәм иҗадильтәк таләп итә. Укучыларым – Алисә Исхакова һәм Айрат Шакиров бик эзләнүчән, тырыш, сәләтле балалар. Үзләре башлаган эшне һәрвакыт жириңә житкереп эшләргә тырышалар. Финалга чыгу да алар өчен зур куаныч булды. Хәзәр аларның эше башка укучылар өчен дә үрнәк булып тора бит.



<http://dilus-19.web-box.ru> сайты авторы, 2013 елның «Белем жәyħħere» Дилус Шәвәлиев:

- **Дилус, технологияләр өлкәсендә татар телендә сайт ясау башка сайтларга караңда узенчәлекләрәкмә?**

- Информатика уқытучысы булутым күпмәдер дәрәжәдә сайт төзүгә зур этәргеч бирде. Татар теле туган телем булганга, бик қызыксынып, шәхси сайтыны ана телендә булдыруны мин технологияләр өлкәсендә яңалык кертүгә бер омтылыш дияр идем. Әлбәттә, интернет кинлекләрендә әлеге өлкәдә материаллар рус телендә кин таралыш тапкан. Шунлыктан сайттагы материаллар-

ны төрле чыганаклардан жыярга, төрле телләрдән тәржемә итәргә туры килде. Үз һөнәрене яратып башкарғанда һәр өлкәнен дә үз үзенчәлекләре бар. Шәхси сайтым һәрвакыт үсештә, һәрвакыт эзләнүдә булырга ярдәм итә. Һөнәрем дә, укуткан фәнемә дә, укучыларыма, алар белән эш алымнарына да башка күзлектән карарага этәргеч бира.



<http://yashel-bishek.ucoz.ru> сайты авторы, 2013 елның «Белем жәyħħere» Диля Мөхәммәди:

- **Диля ханым, сез төзегән «Туган яǵym – jašel bišeck» республика программасы инде сайтлы да булган, ул «Белем жәyħħere» исеменә тәкъдим итеде. Әлеге программа турында бераз сейләп үтегез әле.**

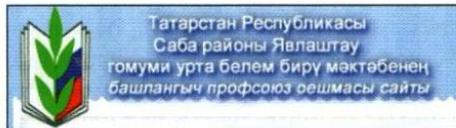
- «Туган яǵym – jašel bišeck» программасы 2008-2009 уку елында муниципаль заказ буларак 1нче санлы шәhәр балалар һәм яшьләр ижат сараеның «Нур» милли мәдәниятне һәм сәнгатьне өйрәнү бүләгендә, мәктәпкәча яштәгә балалар өчен эшкәртелеп тормышка ашырылды. Программада жыр, бию, шигырь, рәсем һәм башка шундый кин таралган юнәлешләрнең булмавы шарт итеп күелгән иде. Бу шартлар үзенә кура уңайлыklar тудырды.

Табигать чикsez белем чыганагы, без гомеребез буена белемне табигатьтән алабыз. Шуннан чыгып, программаның максаты да балаларда кечкенәдән үк табигатькә мәрхәмәтле караш, туган яғына, туган теленә, яшәгән жиirlегенә хөрмәт тәрбияләүгә нигезләнде.

Программаның үңышлы эшләп китүе аның сайтын булдыруга этәргеч булды. Сайт бәйгедә катнашучы балаларның осталыкларын эти-әниләре, якыннары куреп куансын, татар телчеләре, тәрбиячеләр үз хәzmәtlәren куреп бәяли алсын өчен эшләнде. һәм ул шулай булды да. Эйтегә кирәк, чит илдә яшәүче миллияттәшләребез дә «Табигать турында бер фикер» дип исемләнгән видеоинтервьюларны бик ошатты.

## Узган ел бәйгедә 50 гә яқын интернет-проект катнашкан булса, быел бәйгедә катнашырга теләк белдергәннәрнең саны 73 кә житте. Бәйгенең нигезләмәсенә туры килгән 68 сайт бәйгедә катнашу хокукуна ия булды.

<http://marsila.org.ru> сайты авторы, 2013 елның «Белем жәүһәре» Марсилә Шакирова:



– Марсилә ханым, мәктәпнен профсоюз оешмасы сайтын булдыру турында фикер ничек туды?

– Бөтөнроссия мәгариф хезмәткәрләренең Узәк комитеты 2012 елны башлангыч профсоюз оешмасы елы дип иғылан иткән иде. Шул уңайдан районның мәгариф хезмәткәрләренең профсоюз оешмасы башлангыч профсоюз оешмаларының сайтларын төзу буенча бәйге иғылан итте.

Инде ун елдан артык башлангыч профсоюз оешмасын житәкләп, тәҗрибә туплаган профсоюз рәисе буларак, мин сайт төзөргә булдым. Сайт өчен материаллар тупладым. Узбезнең башлангыч профсоюз оешмасының эшчәнлеген яктыртуны, яңа эшли башлаган башлангыч профсоюз рәисләренә әз булса да ярдәм итүне миссат итеп күйдым

Ә «Белем жәүһәрләре» бәйгесе белән инде мин бәйге башланган көннән үк таныш. Алдагы 2010-2011 елларда мин алеге бәйгедә «Яшь хәбәрче» түгәрәге сайтым белән катнашкан идем. Быел бәйтегө гариза тапшырганчы озак уйланып йөрдем: язмаларым гел татар телендә генә булмагач, бәйгени оештыручылар тарафыннан кире кагылмасымы? Шуңа күрә башта сайт дизайнындағы рус телендә генә язылган язуларны янәдән татарчалаштырдым. Эшләнгән зур хезмәтем, бәлки, хөкемдарлар тарафыннан уңай бәяләнер дигән өмет белән бәйгегә сайтымны тәкъдим иттәм.



<http://tarkhanova.ru> сайты авторы, бәйгенең ин беренче «Белем жәүһәре», 2013 елның «Жәүһәрләрнең жәүһәре» исемен алучы һәм 2012-2013 елларда бәйгенең жюри әгъзасы булган Гүзәлия Тарханова:

– Гүзәлия Инсафовна, сайтыгыз бүтәнгә қадәр башкаларга үрнәк булып тора, камилләшә һәм ресурсларга байый бара. Быелгы бәйгедә сез сайтыларны бәяләүдә дә катнаштыгыз. Узган еллардагылар белән чагыштырганда сайтлар яхшира барамы?

– Бәйгегә килгән һәр сайт һәм аны ясаган һәр кеше хөрмәткә лаек. Зур сайтмы яисә кечкенәме, инде берничә ел дәвамында эшләп килә торган сайтмы яисә әле яңа гына ачылганмы – аларның барысы да файдалы эш башкаралар. Сайтылар арасында төрле бәйгеләр оештыручылар үзләре дә зур хөрмәткә лаек. Шундый кешеләрне һәм ресурсларны күреп алу, аларны танытырга тырышу һәм сайтларга игътибар жәлеп итү – бик мөһим эш.

Төрле сайтлар бар. Сыйфаты ягыннан яхшира барганнары да, туктап калгана-

Ә бит заманында Татарстанда компьютерлар өчен үз операцион системабызын төзү эшләре дә алып барылган, республиканың үз компьютерлары ясалган. Бу турыда әлеге өлкәдә эшләгән Равил һәди кебек «аксакаллар»ыбыз күп мәгълүмат бирә алалар. Алар әзерләгән шул ук яшьләр бүгенге көндә бөтен дөньяны яулыйлар, Татарстан яшьләре программалау һәм мәгълүмати технологияләр өлкәсендә кайда да беренче урыннарда.

Гомумән, 2016 елда информатикадан халык-ара олимпиада (!) Казанда утәчәк бит.

ры да очрый. Авторларны моның өчен гаепләп булмый. Татар интернетында күпчелек сайтлар гап-гади энтузиазма нигезләнеп барлыкка килгән. Кин жәмәгатьчелеккә файда китерердәй эшлекле сайтларга игътибар ныграк булып, дәүләт дәрәҗәсендә аларга бераз гына булса да финанс ярдәмә дә курсателсә, яхши булыр иде, минемчә. Зур сайтлар беренче кечкенә адымнардан башланана. Шуңа күрә, татар интернетында файдалы проект төзисең килә икән, бер дә куркып торырга кирәкми. Бу эшкә алышырга һәм эшләргә генә кирәк. Татар телен, татар интернетын үстерүә файда китерә аласың икән, бик хуп. Андый эшләр, хезмәтләр тарихка кереп калачак!

Конкурста катнашып финалистлар исемлегенә эләгү, интернет чөлтәренең татар сегментында үрнәк сайт булдыру өчен нишләргә кирәк соң? Ин беренче чиратта, андый сайт уникаль файдалы мәгълүматка ия булырга, технологик яктан камил һәм куллану өчен уңайлы булырга тиеш.



Бу юнәлештә интернет-кулланучылар белән анлату эшләрен алып баруны үз өстенә Татнетны устерь фонды алды. Инде бүген Интернет чөлтәрендә <http://tat-i.net> адресы буенча фондның рәсми сайты эшләп килә. Сайтта татар интернет-проектларын ясаучылар белән әңгәмәләр, татар интернеты һәм татарча мәгълүмати технологияләр турында аналитик мәкаләләр урын алган. Ни рәвешле компьютерда татар телендә язып аралашырга, ни рәвешле татарча мәгълүмат эзләргә һәм башка күп кенә шундый сорауларга инде бүген үк сайты жавап була.

Фонд сайтының ВКонтакте һәм «Татар иле» социаль чөлтәрләрендә үз рәсми төркемнәре булдырылды, әлеге төркемнәрдә кулланучылар саны көн саен 40-50 кешегә арта бара. Татар интернеты тормышы белән қызықсынуучылар бар, димәк, татар интернетының, татар теленең дә киләчәге бар дигән сүз! ●